

## Adatvédelmi nyilatkozat

Ez az adatvédelmi nyilatkozat a jelen [www.modine.com](http://www.modine.com) webhelyre vonatkozik, amelynek tulajdonosa és üzemeltetője a Modine Manufacturing Company (a továbbiakban: „Modine”), valamint az összes olyan kapcsolódó webhelyre, amelyet a csoportunkhoz tartozó vállalatok üzemeltethetnek, kivéve, ha ezeken a webhelyeken másként jelzik. Ezek a webhelyek jelenleg a következők: [www.modinehvac.com](http://www.modinehvac.com), [www.modinecoils.com](http://www.modinecoils.com), [www.airedale.com](http://www.airedale.com), [www.barkell.co.uk](http://www.barkell.co.uk), [www.airedaleusa.com](http://www.airedaleusa.com), [www.modineselect.com](http://www.modineselect.com), [www.modinecoatings.com](http://www.modinecoatings.com), [www.modinegulfcoat.com](http://www.modinegulfcoat.com), [www.heatcrafthtd.com](http://www.heatcrafthtd.com), <https://modineinnovationtour.com> és <https://modinehvac.blog> (a fent említett webhelyek a továbbiakban együttesen: „webhelyek”).

A Modine-nál tisztában vagyunk azzal, hogy az adatok védelme fontos az Ön számára, és szilárdan elköteleztük magunkat az adatai védelme iránt, amikor a webhelyre látogat és információkat ad meg nekünk. Ennek eredményeként fogalmazzuk meg a webhelyre vonatkozó jelen adatvédelmi nyilatkozatot (a továbbiakban: „adatvédelmi nyilatkozat”). A Modine abból a célból biztosítja a jelen adatvédelmi nyilatkozatot, hogy elmagyarázza, hogyan gyűjtjük, használjuk, közöljük és védjük azokat az információkat, amelyeket a webhely elérése és használata során küld be a számunkra. A vonatkozó adatvédelmi jogszabályok értelmében a Modine az adatkezelő.

Az adatvédelmi nyilatkozat keretében a többes szám első személy a Modine-t és a társvállalatait jelenti.

A Modine magatartási kódexe, valamint globális adatvédelmi szabályzata a <http://www.modine.com/web/en/policies.htm#> címen található.

### A személyes adatok jelentése

A „személyes adatok” fogalmának meghatározását az adott országban érvényes jogszabályok tartalmazzák. Ezeknek a körébe azonosított vagy azonosítható természetes személyekhez kapcsolódó bármely információk tartoznak. Ez olyan személyt jelent, akit közvetlenül vagy közvetetten olyan azonosítóra történő hivatkozással lehet azonosítani, mint a név, azonosítószám, tartózkodási hely adatai, internetes azonosítók (pl. IP-címek – ha ezek alapján egy személyt azonosítani lehet), illetve az adott természetes személy fizikai, fiziológiai, genetikai, mentális, gazdasági, kulturális vagy társadalmi azonosságára jellemző egy vagy több tényezőre történő hivatkozással.

Egyszerűen megfogalmazva ezeknek a körébe olyan adatok tartoznak, amelyeket önmagukban, vagy általunk őrzött vagy számunkra rendelkezésre álló más adatokkal együtt arra lehet használni, hogy azonosítsuk Önt.

Általánosságban elmondható, hogy ha nem ad meg személyes adatokat, meglátogathatja a webhelyünket, és megtekintheti a tartalmát, miközben névtelen marad. Ha a jelen adatvédelmi nyilatkozattal nem ért egyet, ne adjon meg nekünk információkat, és ne használja a webhelyet.

### Nemzetközi átvitelre vonatkozó fontos információk

Üzletünk globális jellegéből adódik, hogy a személyes adatait más országban tartózkodó felek fogják megkapni és tárolni, beleértve az Európai Gazdasági Térségen kívül eső feleket. Ezeknek az egyéb országoknak az adatvédelmi jogszabályai vagy eltérnek attól az országétól, ahol tartózkodik, vagy ezeknek az országoknak nincsenek adatvédelmi jogszabályai. Lehetséges, hogy az Európai Bizottság úgy ítéli meg, hogy nem biztosítanak elegendő védelmet a személyes adatok számára.

Személyes adatait különösen az Amerikai Egyesült Államokban működő kiszolgálókon tároljuk. Az Európai Bizottság úgy ítéli meg, hogy az Egyesült Államok nem biztosít elegendő védelmet a személyes adatok számára. Amikor a személyes adatait ezekben az egyéb országokban tároljuk, lépéseket teszünk a megfelelő védelmi intézkedések (többek között a biztonság) érdekében. Ha a vonatkozó jogszabályok megkövetelik, ezek közé európai modellzáradékos szerződések használata is tartozhat. Ezekről itt olvashat az interneten: [http://ec.europa.eu/justice/data-protection/international-transfers/transfer/index\\_en.html](http://ec.europa.eu/justice/data-protection/international-transfers/transfer/index_en.html). Ha kérdései vannak, vagy szeretne kapni egy példányt, lépjen velünk kapcsolatba (részletek alább). Vegye figyelembe, hogy előfordulhat, hogy az Önnek biztosított példányokról eltávolítjuk vagy kihúzzuk a kereskedelmileg érzékeny információkat.

### Az általunk gyűjtött személyes adatok kategóriái, céljuk és törvényes alapjuk

Öntől többek között az alábbi személyes adatokat gyűjtjük:

Személyes adatok kategóriái	Cél	Jogi alap
-----------------------------	-----	-----------

Jelentkezési adatok (pl. név, önéletrajz)	Ezeknek a személyes adatoknak a feldolgozására azért van szükség, hogy a Modine képes legyen kezelni a toborzási folyamatot, beleértve a jelentkezők elektronikus HR-aktájának létrehozását, a jelentkezések kezelését és az interjúk megszervezését.	Erre a feldolgozásra abból a célból van szükségünk, hogy szerződjünk Önnel.
Kapcsolattartási információk (pl. teljes név, postacím, e-mail-cím, munkaadói/üzleti és szakmai információk, munkakörök, telefon- és faxszámok)	A kérdései kezelése és válaszadás.	Szerződéses teljesítés és jogos érdekek – fontos, hogy képesek legyünk válaszolni a megkereséseire.
Böngészési információk (IP-cím, böngészőinformációk)	A platformjaink használatára vonatkozó statisztikai információk felügyelete és előállítása, funkcionalitásuk elemzése és tökéletesítése.	Jogos érdekek – korlátozott rutin felügyeletet kell tudnunk végezni, biztosítandó a webhelyünk megfelelő működését, a kiszolgálónkhoz kapcsolódó problémák diagnosztizálását és a webhelyünk adminisztrációját.
Minden információ	<p>Jogos érdekeink és kötelezettségeink megállapítása és érvényesítése, valamint a család tevékenységek azonosítása és nyilvántartása érdekében ellátott felügyelet.</p> <p>Megfelelés a bűnüldözési szervek utasításainak, esetleges bírósági rendelkezéseknek, valamint egyéb törvényi kötelezettségeknek.</p> <p>Általános nyilvántartás vezetése és ügyfélkapcsolatok kezelése.</p> <p>Vállalatunk, illetve bizonyos esetleges részei javasolt értékesítésének, átszervezésének vagy fúziójának kezelése, beleértve a potenciális vevő vagy fúziós partner kérdéseire adott választ.</p> <p>Az Öntől érkező panaszok kezelése, illetve az Önnel kapcsolatos vitás kérdések rendezése.</p>	Jogos érdek (lásd bal oldali oszlop)

Mindent összevetve a személyes adatok bizonyos kategóriáira van szükségünk ahhoz, hogy a kapcsolatot tartani tudjuk Önnel (adott esetben). Bizonyos egyéb személyes adatok feldolgozását a jogos érdekeinkkel összhangban végezzük, abban az esetben, ha ennek eredményeként Önt nem éri hátrány.

#### Folyamatos tájékoztatás és közvetlen üzletszerzés

A beleegyezésével adott esetben bizonyos üzletágaink az adatbázisainkban megőrzik a nevét, címét és kapcsolattartási adatait (beleértve a telefonszámait és e-mail-címeit), és bizonyos időközönként előfordulhat, hogy ezeket az információkat arra használják, hogy felhívják a figyelmét a saját kapcsolódó termékeinkre és szolgáltatásainkra, valamint az iparágunk olyan fejleményeire, amelyek az érdeklődésére tarthatnak számot. Ennek céljából írásban, telefonon, faxon vagy e-mailben kapcsolatba léphetünk Önnel. Ha bármikor úgy dönt, hogy nem akarja, hogy a kapcsolattartási adatait ilyen célokból használjuk, szóljon nekünk (lásd „Kapcsolattartás” alább).

#### Cookie-k

A webhelyünkön cookie-kat használunk. A cookie-k kis szöveges fájlok, amelyeket a webböngészője hagy a merevlemezén, hogy felismerjük, mint a webhelyünk visszatérő felhasználóját, és nyomon kövessük a webhelyünk használatát. Ennek segítségével a látogatásához kapcsolódó bizonyos funkciókat személyre tudunk szabni. A következő cookie-kat használjuk:

- **Alapvető cookie-k (funkcionális/feltétlenül szükséges):** Ezek a cookie-k feltétlenül szükségesek a Modine webhelyei működésének felügyelete céljából, és automatikusan aktiválódnak, amikor a webhelyeinkre látogat. A látogató beleegyezési választását egy cookie tárolja a jövőbeli látogatások céljából (jóváhagyás/megtagadás cookie)
- **Teljesítménycookie-k (marketing):** Ezeknek a cookie-knak a használata lehetővé teszi a számunkra a webhelyeink teljesítményének és tartalmának optimalizálását. Ez optimális felhasználói élményt biztosít a látogatók számára.
- **Internetes magatartáscookie-k (marketing/érdeklődés):** Ezeket a cookie-kat az ügyfélprofilok alkotása céljából használjuk. Az internetes együttműködési szoftverek ezeknek az információknak az alapján látogatói profilokat generálnak, így ezeknek a látogatóknak az érdeklődésükhöz szabott személyes és releváns információkat lehet kínálni.

A cookie-kat az internetes böngészőbeállításokban kapcsolhatja ki. A cookie-k letiltására vonatkozó információkat a böngésző súgófunkciójában talál. Vegye figyelembe, hogy ha a cookie-kat letiltja, előfordulhat, hogy a webhely bizonyos funkciói nem működnek megfelelően.

### **Személyes adatok kiadása harmadik felek számára**

Személyes adatait harmadik feleknek adhatjuk ki, beleértve, de nem kizárólag a következőket:

1. A vállalatcsoportunkon belül a jelen adatvédelmi nyilatkozatban meghatározott felhasználási célból;
2. Olyan harmadik felek számára, akik szolgáltatásokat biztosítanak a számunkra, akik segítséget nyújtanak nekünk és vállalatcsoportunk számára az üzletmenet során. Néha például előfordulhat, hogy egy harmadik fél hozzáfér az Ön személyes adataihoz, hogy támogassa az informatikánkat vagy kezelje a nevünkben a levelezést;
3. Jogi és egyéb szakértői tanácsadóink számára;
4. Szükség szerint, hogy eleget tegyünk egy törvényi követelménynek (beleértve adott esetben a vállalatcsoportunkra az Egyesült Államokban vonatkozóknak), az igazságszolgáltatás céljából, létfontosságú érdekek védelme céljából, adatbázisaink vagy a jelen webhely biztonságának vagy épségének védelme céljából, hogy védekezzünk a jogi felelősség ellen;
5. Szabályozóknak, bíróságoknak és kormányzati szerveknek, hogy eleget tegyünk a törvényes utasításoknak, jogi vagy szabályozói követelményeknek és kormányzati kéréseknek; valamint
6. A Modine harmadik felek közreműködését veheti igénybe a webhely kezelése, valamint a webhelyhez kapcsolódó egyéb szolgáltatások biztosítása során, mint például az adatok gyűjtése és elemzése. Az ilyen harmadik felek olyan bizonyos személyes információkhoz rendelkezhetnek hozzáféréssel, amelyeket szükség szerint Ön ad meg az ilyen szolgáltatások Modine nevében történő nyújtásához; feltéve azonban, hogy minden ilyen harmadik fél köteles az ilyen személyes információkat a jelen adatvédelmi nyilatkozattal összhangban megvédeni.

### **Személyes adatok biztonsága**

Arra törekszünk, hogy megfelelő műszaki és fizikai biztonsági intézkedésekkel védjük az általunk átadott, tárolt vagy egyéb módon feldolgozott személyes adatokat a webhelyünkhöz kapcsolódó véletlen vagy törvénytelen megsemmisülés, elvesztés, módosítás, illetéktelen közlés vagy hozzáférés ellen. Ezek közé az intézkedések közé számítógépes védelmi intézkedések, valamint biztonságos fájlok és létesítmények tartoznak. Szolgáltatóinkat is gondosan választjuk ki, és kötelezzük őket a megfelelő védelmi intézkedések megtételére. A Modine bizonyos területeken ipari szintű SSL-titkosítással védi az adatátvitelt. A legtöbb jelenlegi böngésző támogatja az ezeknek a területeknek a használatához szükséges biztonsági szintet.

Különösen törekszünk arra, hogy megfelelő műszaki és szervezeti intézkedések keretében biztosítsuk a kockázattal arányos biztonsági szintet, többek között a következőkkel: (a) álnevesítés (például amikor az adatokat különválasztják a közvetlen azonosítóktól, hogy ne lehessen egy személyhez társítani külön tárolt további információk nélkül) és titkosítás, (b) a személyes adatok feldolgozásához használt rendszerek és szolgáltatások folyamatos titkosságának, épségének, rendelkezésre állásának és ellenálló-képességének biztosítása, (c) a személyes adatok rendelkezésre állásának és elérésének visszaállítását szavatoló képesség időben történő biztosítása fizikai vagy műszaki nem várt esemény esetére; valamint (d) a műszaki és szervezeti biztonsági intézkedések hatékonyságának rendszeres tesztelését, felmérését és kiértékelését célzó folyamat biztosítása.

### **Megőrzési időszak, vagy a megőrzési időszak megállapítását szolgáló kritériumok**

Személyes adatait addig őrizzük, amíg szükséges, hogy eleget tegyünk annak a célnak, amely célból a fentiekben leírtak szerint gyűjtöttük.

A személyes adatok adatmegőrzési időszakainak megállapítására használt kritériumaink közé a következők tartoznak: (i) **Megőrzés kérdések esetére.** Azt követően, hogy a kapcsolatunk megszűnt, ésszerű ideig megőrizzük (legfeljebb 6 hónapig), arra az esetre, ha kérdései vannak; (ii) **Megőrzés követelések esetére.** Az adatokat megőrizzük, ameddig Ön törvényesen követelésekkel élhet velünk szemben, amennyiben és amilyen mértékig szerződéses viszonyt létesítettünk; (iii) **Megőrzés a jogszabályi és szabályozói követelményekkel összhangban.** Fontolóra vesszük, hogy jogszabályi vagy szabályozói követelmény alapján meg kell-e őrizni a (ii) pontban meghatározott időszakon túl.

Ha a Modine-hoz történő jelentkezése sikeres, és munkaviszonyt létesítünk, a személyes adatai a személyzeti anyagába kerülnek, és munkáltatói célból feldolgozzuk őket. Ha a jelentkezése nem sikeres, a személyes adatait a sikertelen jelentkezésre vonatkozó értesítést követő 6 hónapos időtartamig megőrizzük.

Ha további információkat szeretne az adatmegőrzési gyakorlatunkról, lépjen velünk kapcsolatba (lásd „**Kapcsolattartás**” alább).

### **Az adatvédelmi jogszabályok szerinti jogai**

Az országában érvényes adatvédelmi jogszabályok értelmében különféle jogai vannak. Ezek közé (adott esetben) a következők tartozhatnak: jogában áll hozzáférést kérni azokhoz a személyes adatokhoz, amelyeket Önre vonatkozóan tartunk nyilván; jogában áll helyesbítést kérni, és ennek körében azt igényelni, hogy javítsuk a pontatlan személyes adatokat; jogában áll kérni az Önre vonatkozó személyes adatok feldolgozásának korlátozását, illetve tiltakozni a személyes adatainak feldolgozása ellen, valamint jogában áll kérni a személyes adatainak törlését, ha már nem szükséges, hogy megőrizzük őket; joga van az adathordozhatósághoz, beleértve a személyes adatok általánosan használt géppel olvasható formában történő beszerzését bizonyos esetekben, például amikor a feldolgozásukat beleegyezés alapján végezzük; joga van tiltakozni az olyan automatizált döntések ellen, beleértve az (esetleges) profilalkotást, amelyek jogi vagy jelentős következményekkel vannak Önre, mint magánszemélyre nézve; valamint joga van visszavonni a korábban megadott adatfeldolgozási beleegyezését. Arra is lehetősége van, hogy egy felügyelőséghez panasszal éljen.

Ha ezen jogok bármelyikét (adott esetben) gyakorolni kívánja, tekintse meg a „**Kapcsolattartás**” részt.

### **Más webhelyekre mutató hivatkozások**

Ez a webhely olyan webhelyekre mutató hiperhivatkozásokat tartalmazhat, amelyeket nem mi üzemeltetünk. Ezeket a hiperhivatkozásokat kizárólag segítségként és kényelmi célból biztosítjuk, és nem sugallják azt, hogy mi támogatnánk ezeket a harmadik felekhez tartozó webhelyeknek a tevékenységeit, vagy bármi kapcsolatunk lenne az üzemeltetőikkel. Ezeket a webhelyeket nem mi kontrolláljuk, és nem vagyunk felelősek az adatokkal vagy adatvédelemmel kapcsolatos gyakorlataikért. Arra biztatjuk, hogy mielőtt bármely webhelyet használna vagy megadná a személyes adatait, tekintse át az ott található adatvédelmi szabályzatot/nyilatkozatot.

### **A jelen adatvédelmi nyilatkozat frissítései és módosításai**

A jelen adatvédelmi nyilatkozatot saját döntésünk alapján módosíthatjuk. Előfordulhat, hogy egy ilyen módosítás alapvető, illetve jelentős hatással van Önre. Arra biztatjuk, hogy rendszeresen tekintse át a jelen adatvédelmi nyilatkozat tartalmát.

### **Kapcsolattartás**

Ha az adatvédelmi jogaival élni kíván, a Modine-nal a következőképpen veheti fel a kapcsolatot:

1. Segélyszolgálatunk (amely a nap 24 órájában, az év 365 napján elérhető az interneten vagy telefonon (a jelen webhelyen megjelöltek szerint)):

<http://www.modine.com/web/en/ethics-programreporting.htm#>

2. E-mail – az EU-ban:

[privacycontact@eu.modine.com](mailto:privacycontact@eu.modine.com)

3. E-mail – Németország adatvédelmi tisztviselője:

[Datenschutzbeauftragter-DE@eu.modine.com](mailto:Datenschutzbeauftragter-DE@eu.modine.com)

4. E-mail – bárhol a világon:

[privacycontact@na.modine.com](mailto:privacycontact@na.modine.com)

5. Postai úton:

**a. Európa – VTS részleg:**

Modine Europe GmbH  
Arthur B. Modine Strasse 1  
D-70794 Filderstadt  
Germany  
Attention: Director Human Resources and EHS – Europe

**b. Európa – CIS részleg:**

Modine CIS Italy Srl  
Via G: Locatelli 22  
33050 Pocenia (Ud)  
Italy  
Attention: Director Human Resources EMEA

**c. Europe – épületi HVAC (Airedale) részleg:**

Airedale International Air Conditioning Ltd.  
Leed's Road  
LS19 6JY Leeds  
United Kingdom  
Attention: Director Human Resources

**d. Minden egyéb helyszínen:**

Modine Manufacturing Company  
1500 DeKoven Avenue  
Racine, WI 53403  
United States  
Attention: Director Human Resources Americas

*A levélben mindenképpen tüntesse fel az e-mail-címét és telefonszámát.*

Utolsó frissítés: 2018. december 14.